

Original instructions

DEXTER POWER

PLD3112B






ELECTRIC SPRAY GUN




ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001, 59790 RONCHIN - France


Made in China 2022

Symbol Explanation

	WARNING - To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	The product complies with the applicable European Directives and an evaluation method of conformity.
	Safety Class II
	Do not dispose of electrical equipment in the Domestic waste.
	This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

 **WARNING! Read all safety warnings and all Instructions .**

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

 **WARNING** Read all safety warnings and all instructions. *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery*

or long hair can be caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

4) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*

e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

f) Keep cutting tools sharp and clean. *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
- 6) **Addition Safety for Spray Gun**
- a) **Do not use guns for spraying flammable materials.**
- b) **Beware of any hazard presented by the material being sprayed and consult the markings on the container or the information supplied by the manufacture.**
- c) **Do not spray any material where the hazard is not known.**
- d) **Always wear a dust mask while spraying.**
- e) **Recommend to wear ear protection during the operation.**
- f) **Do not clean guns with flammable solvents.**
- g) **Warning! Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**
- h) **If the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.**
- i) **If the carbon brushes need to be replaced, have this done by a qualified repair person (always replace the two brushed at the same time).**



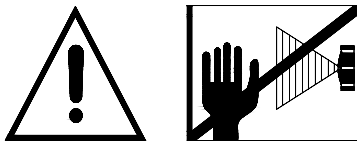
Safety instructions for PLD3112B

- 1) Please read the operating instructions thoroughly and observe the safety instructions
- 2) Only coating materials such as paints, enamels, varnishes, etc, with a flash point of 21°C (32°C in the United Kingdom) and above may be sprayed, without additional warming. In Germany these are coating materials in the danger classes A II and AIII, see paint tin.
- 3) The device may not be based in work places which are covered by the explosion protection regulations.
- 4) When spraying, ensure that there are no sources of ignition, e.g. open fire, cigarettes, cigars, and pipes, sparks, glowing wires, hot surfaces, etc, in the

area.

5)Recommendation: wear breathing protection when spraying.

**6)Caution, danger of injury!
Never point the spray gun at yourself or other persons or animals.**



7)When working with the device PLD3112B inside and outside care must be taken that no solvent vapors are sucked into the device.

8)When outdoors observe wind direction. When working indoors ensure that there is sufficient ventilation.

9)Do not spray at the device.

10)The device only splash-proof when the air hose is correctly connected.

11)Do not let children play with the device. Keep out of reach of children.

12)Care must be taken that the mains cable is not damaged. If damage is observed take immediately to an authorized customer service centre to be changed.

13)Remove mains plug from socket when not in use.

14)Repairs to electrical parts should only be carried out at an authorized customer service center.

15)Do not use spray guns to spray flammable liquids.

16)Do not clean spray guns with flammable solvents.

17)Take precautionary measures against potential hazards from spray liquid and follow any instructions given on containers or laid down by the manufacturer of liquid.

18)Do not spray any liquids of unknown hazard potential.

19)Keep work area clean and well lit.

20)Do not operate power tools in explosive atmosphere, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

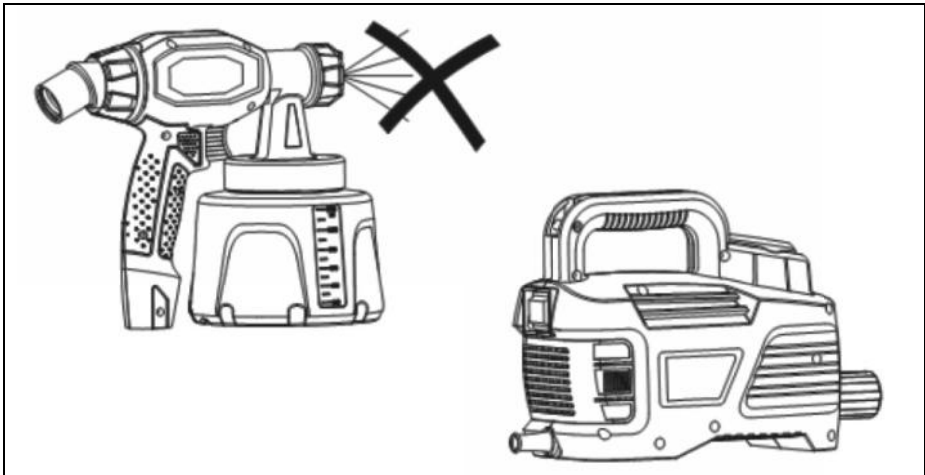
- 21)**Keep children and bystanders away while operating a power tool.
- 22)**Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.
- 23)**Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.
- 24)**Do not expose power tools to rain or wet conditions.
- 25)**Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unpulling the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.
- 26)**When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.
- 27)**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- 28)**Use safety equipment. Always wear eye protection.
- 29)**Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.
- 30)**Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.
- 31)**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
- 32)**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
- 33)**If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.
- 34)**Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.
- 35)**Do not use the power tool if the switch does not turn in on and off.
- 36)**Disconnect the plug from the power source before making any adjustment, changing accessories, or storing power tools.
- 37)**Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.
- 38)**Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools

operation. If damaged, have the power tool repaired before use.

39) Use the power tool, accessories and tool bits etc, in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed

40) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.

41) When spraying normally, the motor should not be under the head of the gun and the container.



42) Forbidden to spray to the hatch of the motor and etc.


Technical data PLD3112B

Max. viscosity:

60DIN-s

Voltage:

220-240Va.c. 50Hz

Power consumption:	600W
IP Class:	IP 23
Max. back air pressure:	0.1-0.3bar
Double insulation:	
Mains cable:	1.8m
Sound pressure level:	80.9 dB(A) (uncertainty K=3dB(A))
Sound power level:	91.9 dB(A) (uncertainty K=3dB(A))
Oscillation level:	<0.25m/s² (uncertainty K=1.5 m/s ²)
Air hose length:	1.8m
Container capacity:	900ml
Nozzle size:	∅2.5mm
Weight:	2.5kg

Explanation of the system

The device works according to low pressure spraying technique. A high volume of air surrounds the spray jet being ejected under low pressure. The air cap provides a very fine atomization with the lowest of spray mist .The coating material is applied to the object quickly and exactly.

Moreover, the air flow shortens the drying time for the coating material. This gives perfect spraying result with a respective saving of coating material and is therefore good for the environment.

Function description

The motor blower produces a flow of air which flows through the air hose to the spray gun. The air flow atomizes the coating material at the nozzle and also pressurizes the container. This pressure pushes the coating material up the ascending pipe to the nozzle. The air and pressure setting can be adjusted progressively.

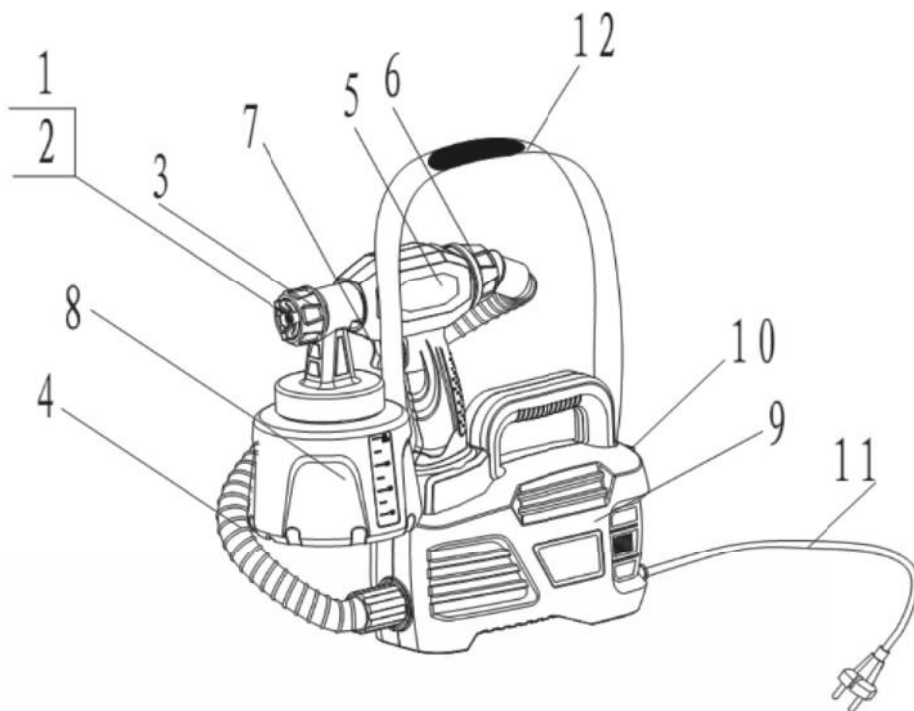
Coating Material Suitable for Use

Water- and solvent-based paints, emulsion paint, finishes, primers, 2-component paints, Clear finishes, automotive finishes, staining sealers and wood sealer-preservatives.

Coating Material Not Suitable for Use

Materials that contain highly abrasive components, facade paint, sealant, caustic solutions and acidic coating substances.

Coating material with a flash point below 21°C.



Exploratory diagram PLD3112B

1 Air cap

2 nozzle

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 3 Union nut | 8 Container |
| 4 Air hose | 9 Motor blower |
| 5 Spray gun | 10 ON/OFF switch |
| 6 Material adjustment screw | 11 Mains cable |
| 7 Trigger | 12 Strap |

Preparation of the coating material

Information regarding a sprayable dilution is normally not to be found on the material tin.

Therefore, use the viscosity table viscosity =thickness of the coating material

Measuring the viscosity

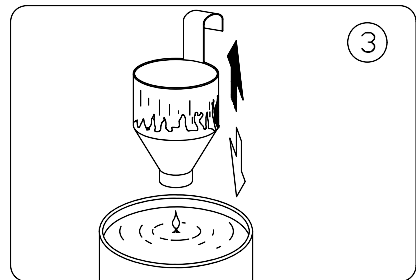
using the viscosity

measuring cup

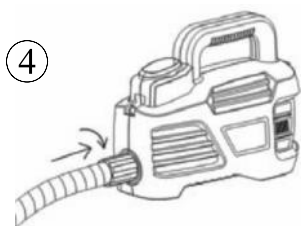
1. Thoroughly stir the coating material before starting measurement.
2. Immerse the viscosity measuring cup (contents 100cm³) completely in the coating material below rim level and allow to fill.
3. Lift the viscosity measuring cup and measure the time in seconds until the flow of coating material stops.

This run-out time is called DIN seconds (DIN-s).

Viscosity table see next page



Viscosity table	
Coating material	Viscosity DIN-s
Solvent containing gloss paints -----	15-50
Primers -----	25-50
Mordants-----	undiluted
2 component paints-----	20-50
Clear varnishes-----	15-40
Water-dilutable gloss paints-----	20-40
Motor-vehicle enamels -----	20-40
Wood preservatives -----	undiluted



1. Attach air hose .

Device end (fig.4)

Place air hose end with pin in guide.

Secure by turning.

Spray gun end (fig.5)

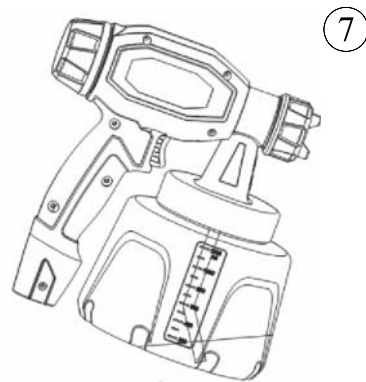
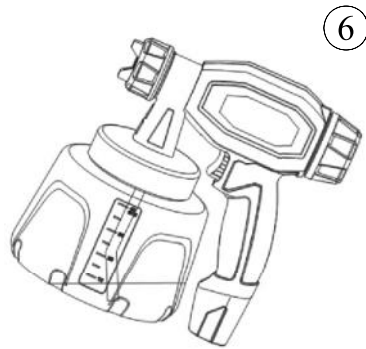
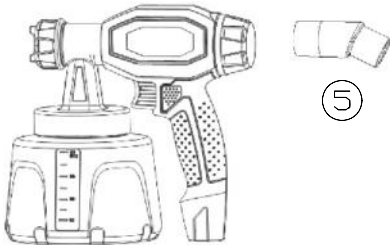
Place the air hose firmly into the connection on the spray gun.

Starting up

Any position can be chosen for connection.

2. Unscrew the container from the spray gun .
3. Adjust the ascending pipe accordingly.

It should be possible to spray the contents of the container leaving hardly any material left in the container



9. ON/OFF switch on the device.

Spraying with horizontal objects (fig.7)

Turn ascending pipe A forwards.

Spraying overhead objects (fig.6)

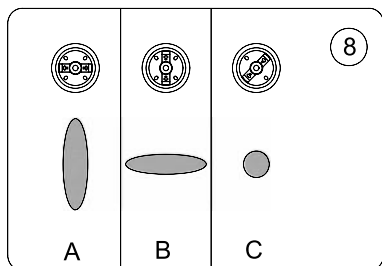
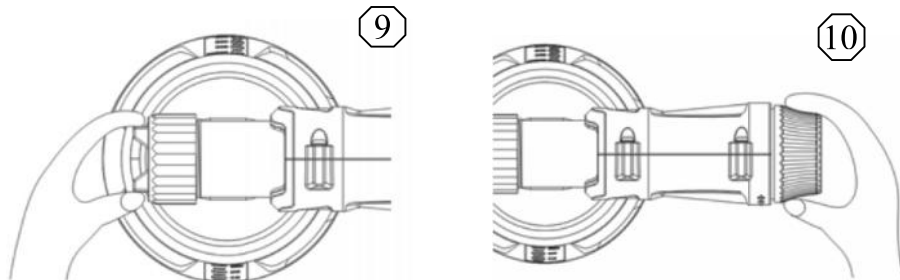
Turn ascending pipe A to point backwards.

4. Fill container with coating material.
Screw firmly onto spray gun.
5. Place the spray gun in the spray gun holder.
6. Only place the device on an even and clean surfaces. Device could suck to dust ,etc.
7. Before connecting to the mains ensure that the mains voltage corresponds with the details on the rating plate.
8. Remove the spray gun from the spray gun holder and point at object to be sprayed. Turn on using.

10. Adjust the spraying pattern and amount of material; set the amount of air and pressure, see fig.8,9,10 and the description page 14.
11. Open trigger on the spray gun.

Note:

When the device is switch on the air will flow continually from the air cap



Adjusting the spray gun

Choice of spraying effects

A =vertical flat jet

for horizontal surfaces

B =horizontal jet

for vertical surfaces.

C =round jet

for corners and edges and other badly accessible places

Adjusting the required spray effect

With the union nut (3) loosed, turn air cap (1) to the required spray pattern.

Caution:

Never open trigger when making adjustments on the air cap.

Adjusting the amount of material

Adjust the amount of material by turning the adjustment screw.

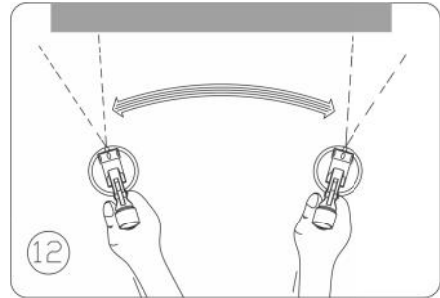
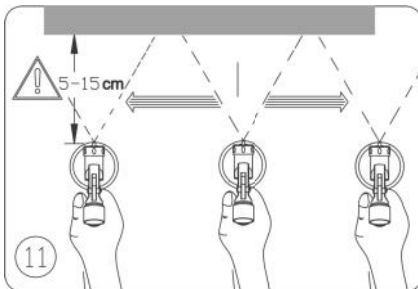
+turn to the right –more material

-turn to the left –less material

Spraying technique

The spraying result depends considerably on how smooth and clean the surface is before spraying begins. For this reason the surface should be carefully prepared and kept free of dust. Surfaces not to be sprayed should be covered with sticky tape and newspaper. Cover threads and the like on the object to be sprayed.

It is advisable to carry out a trial spraying onto cardboard or a similar surface to find the most suitable spray gun adjustments.



Important: start spraying outside the surface to be sprayed and avoid stopping on the surface.

Right (fig.11)

Always hold the spray gun at an even distance of approx. 5-15cm from the object to be sprayed. Move the spray gun evenly across or up and down, depending on the adjusted spraying effect. An even movement of the spray gun will give a uniform surface quality

Wrong (fig.12)

**Excessive paint mist formation
uneven surface finish**

If coating material builds up on the nozzle (2) and air cap (1) clean both parts with solvent or water.

Breaks in work

- Turn off device.
- Place spray gun in spray gun holder.

Closing down and cleaning

1. Turn off device. Open trigger so that the coating material in spray gun runs back into the container.
2. Unscrew the container. Return remaining coating material into the material can.
3. Clean the container and ascending pipe with a brush.
4. Fill the container with solvent or water.
Screw container back in place.

Only use solvent with a flash point of over 21 °C

Turn on device and spray the solvent or water into a container.

If a tube is not used, some solvent or water will be deposited outside the container.

This is due to the high air volume.

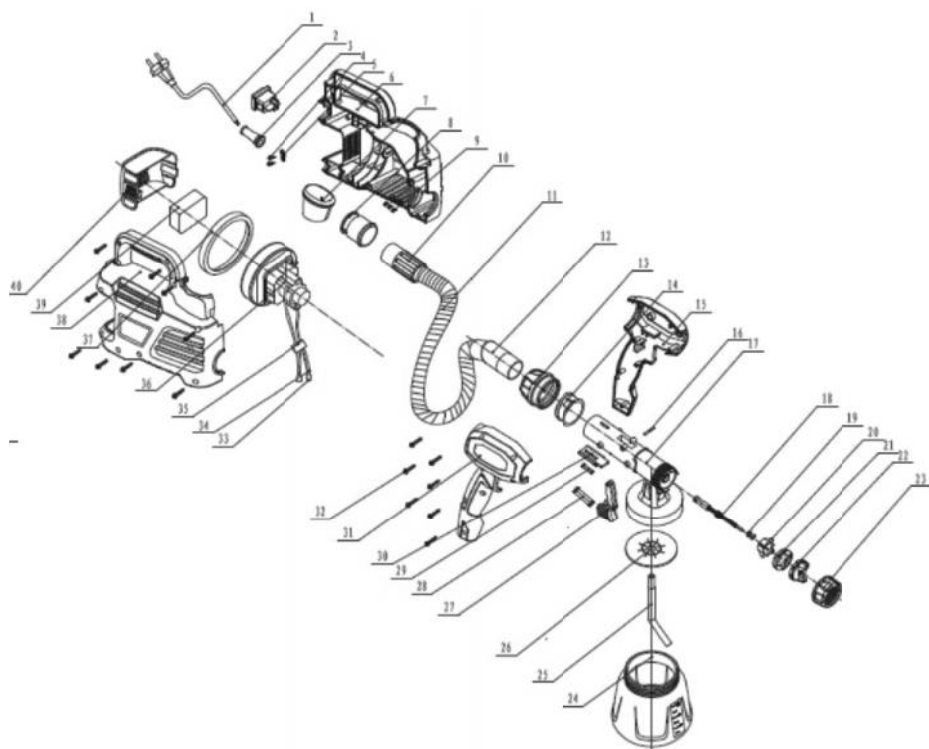
5. Repeat the above procedure until clear solvent or water comes out of the nozzle.
6. Turn off device.
7. Then completely empty the container. Always keep the container seal free of coating material and check for damage.
8. Clean the outside of the spray gun and container with a cloth soaked in solvent or water.
9. Unscrew the union nut. Remove air cap .Clean the air cap and nozzle with brush and solvent or water .

Note:

Never clean the nozzle or air hole of the spray gun with sharp metallic objects.

power tools with type X attachment, where a specially prepared cord is needed to replace the cord: if the supply cord of this power tool is damaged, it must be replaced by a specially prepared cord available through the service organization.






Troubleshooting		
Problem	Cause	Remedy
No coating material is coming out of the nozzle	The nozzle is blocked.	Clean
	The ascending pipe is blocked.	Clean
	The small hole in the ascending pipe is blocked.	Clean
	Material adjustment screw turned too far to the left (-).	Turn to the right (+)
	The ascending pipe is loose.	Tighten the pipe
	No pressure is built up in the container.	Tighten container
The coating material drips from the nozzle	The nozzle is loose.	Tighten
	The nozzle is worn.	Change
	Build up of coating material in the air cap and nozzle.	Clean
Spray too coarse	Coating material has a too high viscosity	Dilute
	Too much material.	Turn material adjustment screw to the left (-)
	Material adjustment screw turned too far to the right(+).	Turn to the left (-)
	Nozzle dirty.	Clean
	Air filter very dirty.	Change
	Not enough pressure built up in container.	Tighten container
The spray jet pulses	Coating material in container is running out.	Refill
	The small hole in the ascending pipe is blocked	Clean
	Air filter very dirty.	Change
Run in the coating material	Too much coating material applied	Turn the material adjustment screw to the left (-)
Too much coating material mist (overspray)	The distance to the object to be sprayed is too large.	Reduce spraying distance
	Too much coating material applied	Turn material adjustment screw to the left (-)



WARRANTY

1. Dexter Power are products are designed to highest DIY quality standards, Dexter Power provides a 24-months warranty for its products, from the date of purchase. This warranty applies to all material and manufacturing defects which may arise. No further claims are possible, of whatever nature, direct or indirect, relating to people and /or materials. Dexter Power products are not directed to professional use.
2. In the event of a problem or defect, you should first always consult your Dexter Power dealer. In most cases, the Dexter Power dealer will be able to solve the problem or correct the defect.
3. Repairs or the replacement of parts will not extend the original warranty period.
4. Defects which have arisen as a result of importer use or wear are not covered by the warranty. Amongst other things, this relates to switches, protective circuit switches and motors, in the event of wear.
5. You claim upon the warranty can only be processed if:
 - . Proof of the purchase date can be provided in the form of a receipt.
 - . No repairs and/or replacements have been carried out by third parties.
 - . The tool has not been subjected to importer use(overloading of machine or fitting non-approved accessories).
 - . There is no damage caused by external influences or foreign bodies such as sand or stones.
 - . There is no damage caused by non-observance of the safety instructions and the instructions for use.
 - . There is no force majeure on our part.
 - . A description of the complaint is enclosed.
6. The warranty stipulations apply in combination with our terms of sale and delivery.
7. Fault tools to be returned to Dexter Power via Dexter Power dealer will be collected by Dexter Power as long as the product is properly packaged. If faulty goods are sent directly to Dexter Power by consumer, Dexter Power will only be able to process these goods if the consumer pays the shipping costs.
8. Products which are delivered in a poorly packaged condition will not be accepted by Dexter Power.

Semnificația simbolurilor

	AVERTISMENT - Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni
	Produsul corespunde cerințelor Directivelor europene aplicabile și unei metodei de evaluare a conformității.
	Clasă de siguranță II
	Nu eliminați echipamentele electrice împreună cu gunoiul menajer.
	Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT! Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE



AVERTISMENT Citiți toate avertizările de siguranță și instrucțiunile. *Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.*

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul "sculă electrică" din avertismente se referă la scula dumneavoastră electrică operată de la priză (cu fir) sau cea operată cu baterie (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

a) **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** *Zonele dezordonate și întunecoase predispun la accidente.*

b) **Nu puneți în funcțiune sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** *Sculele electrice creează scântei, care pot aprinde pulberile sau gazele.*

c) **Țineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când operați o sculă electrică.** *Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.*

2) Siguranța electrică

a) **Ștecherul sculei electrice trebuie să corespundă cu priza de rețea electrică. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizați un adaptor de priză cu scule electrice împământate.** *Ștecherele nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.*

b) **Evitați contactul corpului cu suprafețele legate la împământare, cum sunt țevile, caloriferele, mașinile de gătit și frigidererele.** *Riscul*

de electrocutare este sporit în cazul care corpul dumneavoastră este împământat.

e) Când utilizați o sculă electrică în aer liber utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru aer liber reduce riscul de electrocutare .

f) Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată cu un întrerupător pentru curent rezidual (DCR). Utilizarea unui DCR reduce riscul de electrocutare.

3) Siguranța personală

a) Fiți vigilent, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o sculă electrică. Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timp ce utilizați sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.

b) Utilizați echipamente de protecție personală. Purtați întotdeauna protecție oculară. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapanți, casca sau protecțiile auditive utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămrile corporale.

c) Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la o sursă de alimentare și/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau alimentarea sculelor electrice cu întrerupătorul pornit favorizează accidentele.

d) Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni scula electrică. O cheie reglabilă sau una fixă lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.

e) Nu vă întindeți excesiv. Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul. Astfel veți avea un mai bun control asupra sculei electrice în situații neașteptate.

f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare.**

g) **Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.**

4) **Utilizarea și întreținerea sculei electrice**

a) **Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră. Scula electrică corectă va face o treabă mai bună și mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.**

b) **Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit. Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.**

c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.**

d) **Depozitați sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucțiuni. Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiți.**

e) **Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.**

f) **Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate.** *Sculele de tăiere întreținute corespunzător și cu muchii de tăiere ascuțite riscă mai puțin să se îndoie și sunt mai ușor de controlat.*

g) **Utilizați scula electrică, accesoriile și burghiile etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și lucrarea de efectuat.** *Utilizarea sculei electrice pentru alte operații decât cele pentru care a fost concepută s-ar putea solda cu o situație periculoasă.*

5) Operațiile de service

a) **Apelați numai la un reparator calificat pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice.** Astfel se asigură menținerea nivelului de siguranță al sculei electrice.

b) **Măsurile de siguranță suplimentare privind Pistolul electric de vopsit**

a) **Nu utilizați pistoale pentru pulverizarea materialelor inflamabile.**

b) **Feriți-vă de orice pericol prezentat de materialul pulverizat și consultați marcajele de pe recipient sau informațiile furnizate de producător.**

c) **Nu pulverizați niciun material unde pericolul este necunoscut.**

d) **Purtați întotdeauna o mască împotriva prafului în timpul pulverizării.**

e) **Se recomandă purtarea de protecții auditive în timpul utilizării.**

f) **Nu curățați pistoalele cu solvenți inflamabili.**

g) **Avertisment! Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua vreo operație de reglare, depanare sau întreținere.**

h) **În cazul în care cablul de alimentare al acestei scule electrice este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil prin centrele de depanare.**

i) **Dacă perii de cărbune trebuie să fie înlocuite, această operație trebuie efectuată de un reparator calificat (se vor înlocui întotdeauna ambele perii în același timp).**

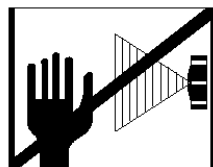


Instrucțiuni privind siguranța pentru PLD3112B

- 1) Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să respectați instrucțiunile de siguranță
- 2) Se pot pulveriza numai materiale de acoperire, cum ar fi vopsele, emailuri, lacuri, etc., cu un punct de aprindere mai egal cu 21 ° C (32 ° în Marea Britanie), fără încălzire suplimentară. În Germania, acestea sunt materiale de acoperire din clasele de pericol AII și AIII, a se consulta cutia cu vopsea.
- 3) Aparatul nu poate fi amplasat în zone de lucru care sunt acoperite de regulamente de protecție la explozie.
- 4) Când pulverizați, asigurați-vă că nu există nicio sursă de aprindere, de exemplu flacăra deschisă, țigări, trabucuri și țevi, scânteii, cabluri încălzite, suprafețe fierbinți etc, în zonă.

5) Recomandare: purtați echipament protecție respiratorie când pulverizați.

**6) Atenție, pericol de accidentare!
Nu îndreptați niciodată pistolul de vopsit către dumneavoastră sau alte persoane ori animale.**



- 7) Când lucrați cu aparatul PLD3112B în interior și la exterior, aveți grijă ca vaporii de solvent să nu fie aspirați în aparat.
- 8) Când lucrați în exterior, țineți cont de direcția vântului. Când lucrați în interior, asigurați-vă că există ventilație suficientă.
- 9) Nu pulverizați spre aparat.
- 10) Aparatul este protejat împotriva stropilor numai când furtunul de aer este conectat corect.
- 11) Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

- 12) Trebuie acordată atenție pentru a nu se deteriora cablul de alimentare. Dacă se observă vreo deteriorare, predați aparatul imediat unui centru autorizat de servicii pentru clienți, pentru a fi schimbat.
- 13) Scoateți ștecherul din priză când nu este utilizat.
- 14) Reparațiile pieselor electrice trebuie efectuate numai la un centru autorizat de servicii pentru clienți.
- 15) Nu utilizați pistoale pentru pulverizarea materialelor inflamabile.
- 16) Nu curățați pistoale de vopsit cu solvenți inflamabili.
- 17) Luați măsuri de precauție împotriva pericolelor potențiale prezentate de lichidul pulverizat și respectați toate instrucțiunile furnizate pe recipientele sau înscrise de producătorul lichidului.
- 18) Nu pulverizați niciun lichid cu potențial de pericol necunoscut.
- 19) Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată.
- 20) Nu puneți în funcțiune sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.
- 21) Nu lăsați copiii și trecătorii să se apropie în timp ce utilizați o sculă electrică.
- 22) Ștecherul sculei electrice trebuie să corespundă cu priza de rețea electrică. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizați un adaptor de priză cu scule electrice împământate.
- 23) Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate precum conductele, radiatoarele, plite electrice și frigidere.
- 24) Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau condiții de umiditate.
- 25) Nu folosiți în mod abuziv cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, a trage sau a scoate din priză scula electrică. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mișcare.
- 26) Când utilizați o sculă electrică în aer liber utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.
- 27) Păstrați-vă vigilența, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț

când utilizați o sculă electrică. Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a medicației.

28) Utilizați echipamente de protecție. Purtați întotdeauna protecție oculară.

29) Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este poziționat pe OFF (oprit) înainte de a introduce ștecherul în priză.

30) Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni scula electrică.

31) Nu vă întindeți excesiv. Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul.

32) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de componentele în mișcare.

33) Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.

34) Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră.

35) Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit.

36) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglare, de a schimba accesoriile sau de a depozita sculele electrice.

37) Păstrați sculele electrice în conservare într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de către persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucțiuni.

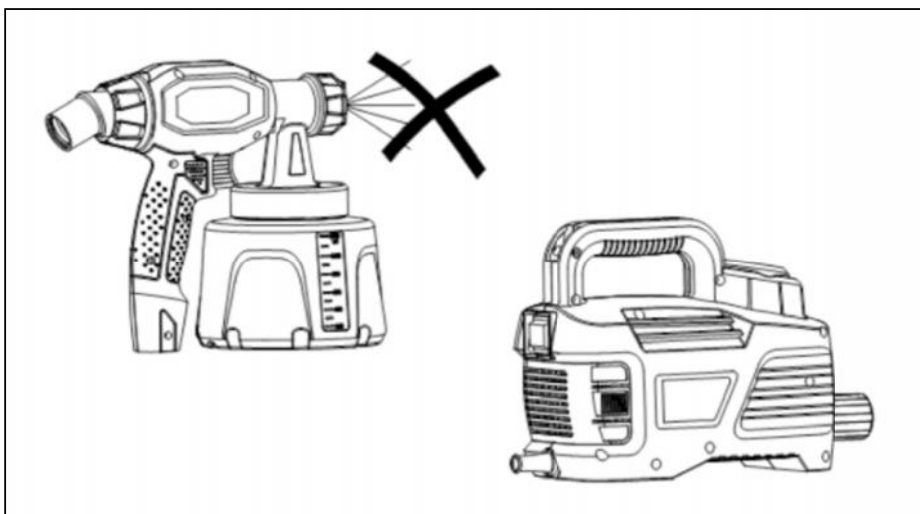
38) Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau gripări ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare.

39) Utilizați scula electrică, accesoriile și burghiile etc. în conformitate cu

aceste instrucțiuni, luând în considerare condițiile de lucru și lucrările de efectuat.

40) Duceți scula electrică la depanat pentru a fi reparată de un reparator calificat utilizând numai piese de schimb identice.

41) Când efectuați pulverizarea normală, motorul nu trebuie să fie situat sub capul pistolului și rezervor.



42) Este interzisă pulverizarea pe carcasa motorului etc.

Date tehnice PLD3112B

Vâscozitate max.:	60DIN-s
Tensiune:	220-240Va.c. 50Hz
Consum electric:	600W
Clasă IP:	IP23
Contrapresiunea max. a aerului:	0.1-0.3bari

Izolație dublă:

Cablu de alimentare:	1.8m
Nivel presiune sonoră:	80.9 dB(A) (incertitudineK=3 dB(A))
Nivel de putere sonoră:	91.9 dB(A) (incertitudineK=3 dB(A))
Nivel de oscilație:	< 0,25m/s² (incertitudineK=1.5 m/s ²)
Lungimea furtunului de aer:	1.8m
Capacitatea rezervorului:	900ml
Dimensiunea duzei:	∅ 2.5mm
Greutate:	2.5kg

Explicarea sistemului

Aparatul funcționează conform tehnicii de pulverizare la presiune scăzută. Un volum mare de aer înconjoară jetul pulverizat care iese la presiune scăzută. Capacul de aer oferă o atomizare foarte fină, cu dispersia cea mai mică. Materialul de acoperire se aplică pe obiect rapid și exact.

Mai mult decât atât, fluxul de aer scurtează timpul de uscare pentru materialul de acoperire. Acest lucru oferă ca rezultat o pulverizare perfectă, cu o economie respectivă de material de acoperire și este, prin urmare, bun pentru mediul înconjurător.

Descrierea funcțiilor

Sufianta cu motor produce un flux de aer care trece prin furtunul de aer la pistolul de pulverizare. Fluxul de aer pulverizează materialul de acoperire la duză și presurizează, de asemenea, rezervorul. Această presiune împinge materialul de acoperire în sus în conducta ascendentă la duză. Aerul și presiunea pot fi reglate progresiv.

Material de acoperire adecvat pentru utilizare

Vopsele pe bază de apă și solvenți, vopsea emulsie, amorsă, vopsele cu 2 componente, finisaje transparente, fixatori coloranți și lacuri de conservare a lemnului.

Materiale de acoperire neadecvate pentru utilizare

Materiale care conțin componente extreme abrazive, vopsea de fațadă, mastic, soluții caustice și substanțe de acoperire acide.

Material de acoperire cu punct de aprindere sub 21°C.

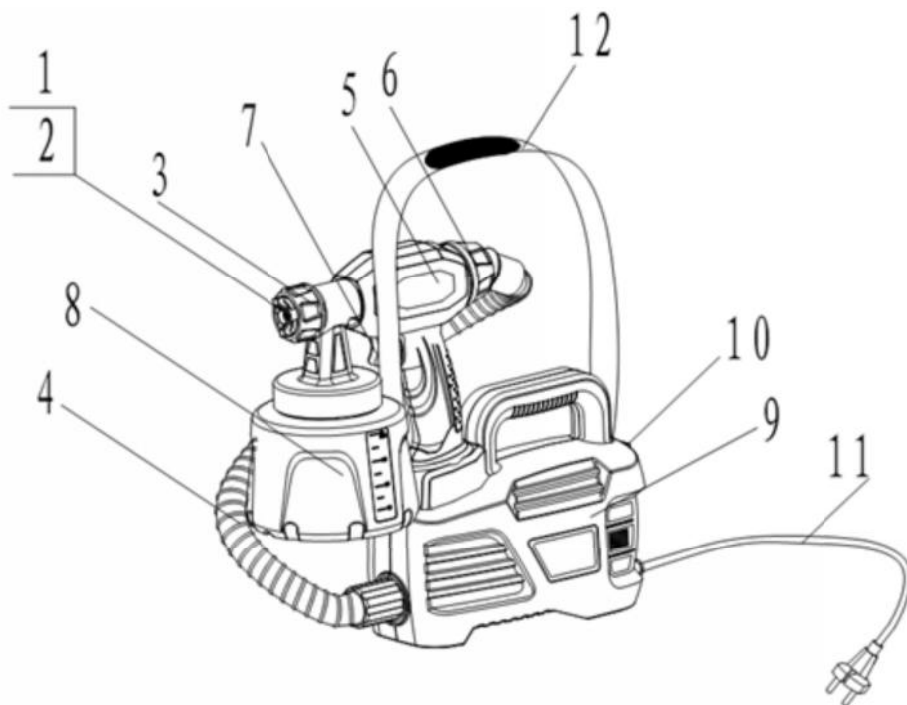


Diagrama explicativă PLD3112B

1 Capac de aer	7 Trăgaci
2 duză	8 Rezervor
3 Piuliță olandeză	9 Suflantă motor
4 Furtun de aer	10 Înterupător pornit/oprit
5 Pistol de pulverizare	11 Cablu de alimentare
6 Șurub de reglare a materialului	12 Chingă

Pregătirea materialului de acoperire

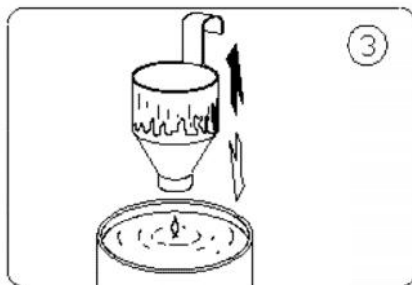
Informațiile cu privire la o diluție pulverizabilă nu se găsesc în mod normal pe cutia materialului.

Prin urmare, utilizați tabelul cu vâscozități, unde vâscozitatea = grosimea materialului de acoperire

Măsurarea vâscozității

utilizând cupa de măsurare

a vâscozității



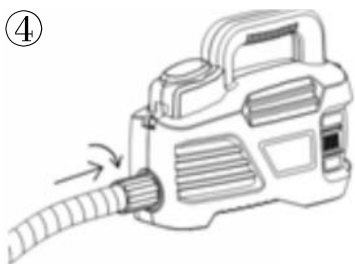
1. Amestecați bine materialul de acoperire înainte de a începe măsurarea.
2. Scufundați complet cupa de măsurare a vâscozității (conținut de 100 cm³) în materialul de acoperire, sub nivelul marginii acesteia și lăsați-o să se umple.
3. Ridicați cupa de măsurare a vâscozității și măsurați timpul, în secunde, până când debitul de material de acoperire se oprește.

Acest timp este denumit secunde DIN (DIN-s).

Tabelul cu vâscozități a se consulta pagina următoare

Tabel cu vâscozități Material de acoperire	Vâscozitate DIN-s
Vopsele emailate care conțin solvenți	15-50
Amorse	25-50
Mordanți	nediluți
Vopsele cu 2 componente	20-50
Lacuri transparente	15-40
Vopsele emailate diluabile în apă	20-40
Emailuri pentru vehicule motorizate	20-40
Conservanți pentru lemn	nediluți

④



1. Atașați furtunul de aer.

Capătul aparatului (fig.4)

Amplasați capătul furtunului de aer cu știftul în ghidaj.

Fixați prin rotire.

Capătul pistolului de vopsit (fig.5)

Amplasați bine furtunul de aer în racordul de pe pistolul de vopsit.

Pornirea

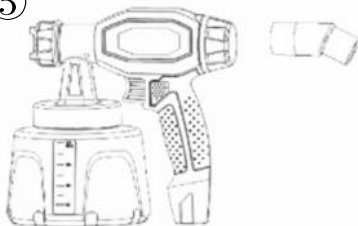
Se poate alege orice poziție pentru racordare.

2. Deșurubați rezervorul din pistolul de vopsit.

3. Reglați conducta ascendentă în mod corespunzător.

Trebuie să fie posibil să pulverizați conținutul rezervorului fără să rămână material în rezervor.

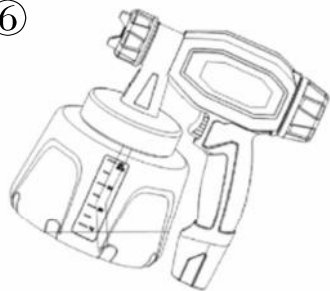
⑤



Pulverizare obiectelor orizontale (fig. 7)

Îndreptați conducta ascendentă A înainte.

⑥



Pulverizarea obiectelor suspendate (fig.6)

Rotiți conducta ascendentă A în direcția înapoi.

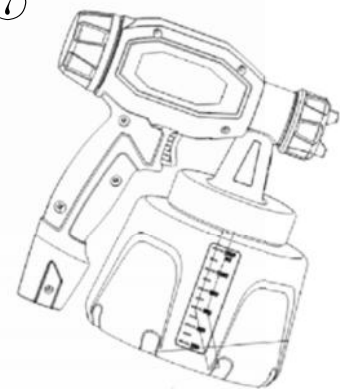
4. Umpleți rezervorul cu material de acoperire.

Înșurubați bine pe pistolul de vopsit.

5. Amplasați pistolul de vopsit în suportul acestuia.

6. Amplasați aparatul numai pe o suprafață dreaptă și curată. Este posibil ca aparatul să aspire praf etc.

⑦



7. Înainte de conectarea la sursa de alimentare electrică, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valoarea de pe plăcuța cu caracteristici nominale.

8. Scoateți pistolul de vopsit din suportul acestuia și îndreptați-l spre obiectul de pulverizat. Porniți-l folosind

9. întrerupătorul ON/OFF (pornit/oprit) de pe aparat.

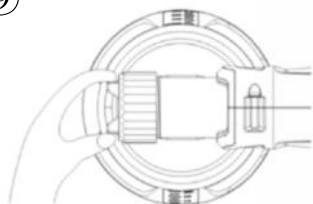
10. Reglați modelul de pulverizare și cantitatea de material; reglați cantitatea de aer și presiunea, consultați fig. 8, 9, 10 și descrierea de la pagina 14.

11. Activați trăgaciul declanșator de pe pistolul de vopsit.

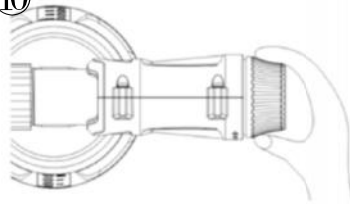
Notă:

Când aparatul este pornit, aerul va curge continuu din capacul de aer

⑨



⑩



Reglarea pistolului de vopsit

Efecte de pulverizare disponibile

A = jet plat vertical

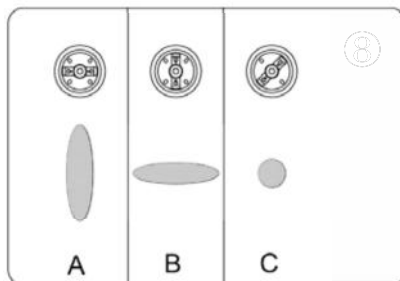
pentru suprafețe orizontale

B = jet orizontal

pentru suprafețe verticale.

C = jet rotund

pentru colțuri, margini și alte locuri greu accesibile



Reglarea efectului de pulverizare necesar

Cu piulița olandeză (3) desfăcută, rotiți capacul de aer (1) pe modelul de pulverizare necesar.

Atenție:

Nu activați niciodată trăgaciul când efectuați reglaje asupra capacului de aer.

Reglarea cantității de material

Reglați cantitatea de material prin rotirea șurubului de reglare.

+ rotire spre dreapta – mai mult material

- rotire spre stânga – mai puțin material

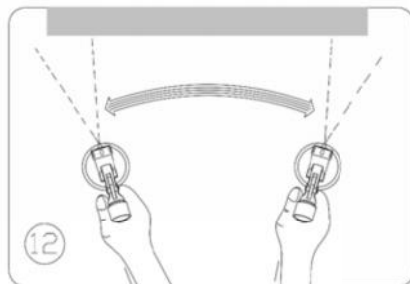
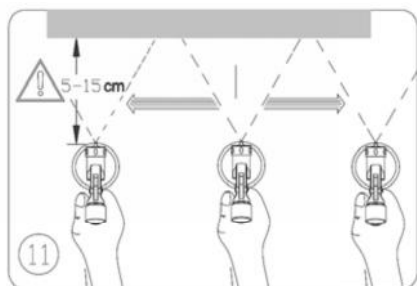
Tehnică de pulverizare

Rezultatul pulverizării depinde considerabil de starea de curățare și netezimea suprafeței înainte de a începe pulverizarea. Din acest motiv, suprafața trebuie pregătită cu atenție și trebuie să nu conțină praf.

Suprafețele care nu trebuie pulverizate trebuie acoperite cu bandă adezivă și ziare.

Acoperiți cablurile de pe obiectul care urmează să fie pulverizat.

Se recomandă să efectuați o pulverizare de încercare pe un carton sau pe o suprafață similară, pentru a găsi cele mai potrivite reglaje ale pistolului de vopsit.



Important: începeți pulverizarea din afara suprafeței de pulverizat și evitați oprirea pe suprafață.

Corect (fig. 11)

Țineți întotdeauna pistolul de vopsit la o distanță constantă de aprox. 5-15 cm de obiectul de pulverizat. Deplasați pistolul de vopsit în mod uniform de-a lungul suprafeței sau în sus și în jos, în funcție de efectul de pulverizare reglat. O mișcare uniformă a pistolului de vopsit va oferi o calitate uniformă a suprafeței.

Greșit (fig. 12)

Vopsea pulverizată în exces conferă suprafeței un finisaj neuniform

Dacă se acumulează material de acoperire pe duza (2) și capacul de aer (1), curățați ambele piese cu solvent sau apă.

Întreruperi ale lucrului

- Opriți aparatul.
- Amplasați pistolul de vopsit în suportul acestuia.

Oprirea și curățarea

1. Opriți aparatul. Activați trăgaciul, astfel încât materialul de acoperire din pistolul de vopsit să intre înapoi în rezervor.
2. Deșurubați rezervorul. Returnați materialul de acoperire rămas în recipientul materialului.
3. Curățați rezervorul și conducta ascendentă cu o perie.
4. Umpleți rezervorul cu solvent sau apă.
Înșurubați rezervorul la loc pe poziție.

Utilizați numai solvent cu punct de aprindere de peste 21°C

Porniți aparatul și pulverizați solventul sau apa într-un recipient.

Dacă nu este utilizat un tub, o anumită cantitate de solvent sau de apă se va acumula în afara recipientului.

Acest lucru se datorează volumului mare de aer.

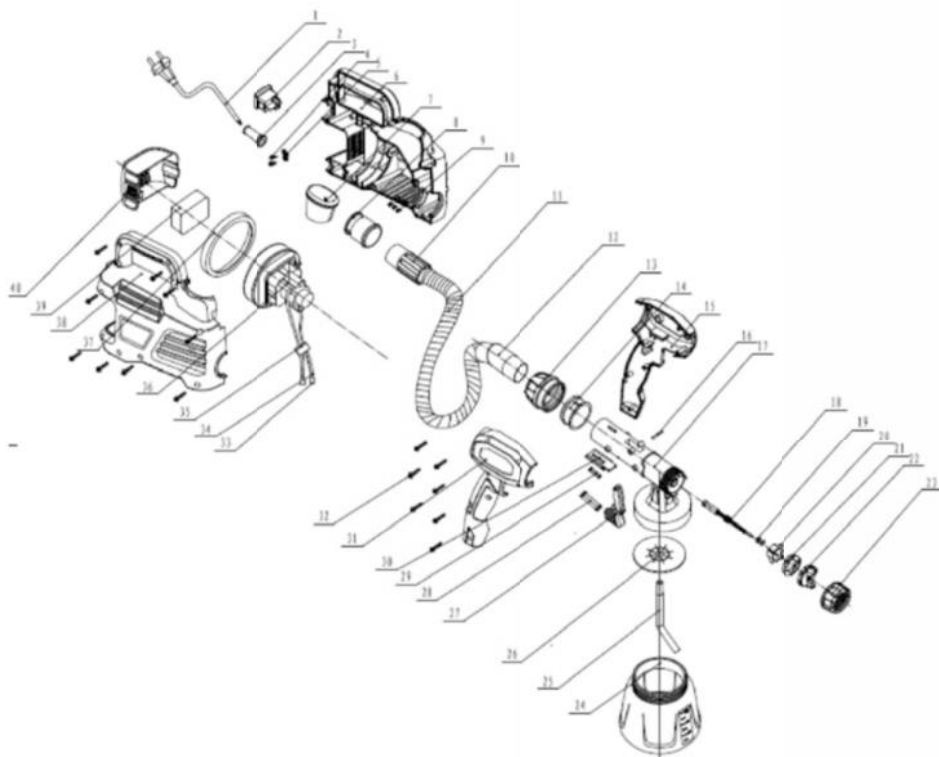
5. Repetați procedura de mai sus până când din duză iese solvent sau apă curată.
6. Opriți aparatul.
7. Apoi goliți complet rezervorul. Mențineți întotdeauna garnitura rezervorului curată, fără material de acoperire și verificați-o pentru depistarea eventualelor deteriorări.
8. Curățați exteriorul pistolului de vopsit și rezervorul cu o cârpă înmuiată în solvent sau apă.
9. Deșurubați piulița olandeză. Scoateți capacul de aer. Curățați capacul de aer și duza cu peria și solvent sau apă.

Notă:

Nu curățați niciodată duza sau orificiile de aer ale pistolului de vopsit cu obiecte metalice ascuțite.

Scule electrice cu accesoriu de tip X, care necesită înlocuirea cablului electric cu un cablu special pregătit: în cazul care cablul de alimentare al acestei scule este avariat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special pregătit disponibil prin rețeaua de service-uri.

Depanarea Problemă	Cauză	Soluție
Prin duză nu iese material de acoperire	Duza este blocată. Conducta ascendentă este blocată. Gaura mică din conducta ascendentă este blocată. Șurubul de reglare a cantității de material a fost rotit prea mult către stânga (-). Conducta ascendentă este desprinsă. În rezervor nu s-a acumulat presiune.	Curățați Curățați Curățați Rotiți către dreapta (+) Strângeți conducta Etanșați rezervorul
Materialul de acoperire picură din duză	Duza este desprinsă. Duza este uzată. Material de acoperire se acumulează în capacul de aer și duză.	Strângeți Înlocuiți Curățați
Pulverizarea este prea grosieră	Materialul de acoperire are o vâscozitate prea mare. Prea mult material. Șurubul de reglare a cantității de material a fost rotit prea mult către dreapta (+). Duză murdară. Filtru de aer foarte murdar. În rezervor nu s-a acumulat presiune suficientă.	Diluzați Rotiți șurubul de reglare a cantității de material către stânga (-). Rotiți către stânga (-) Curățați Înlocuiți Strângeți rezervorul
Jetul pulsează	Materialul de acoperire din rezervor se termină. Gaura mică din conducta ascendentă este blocată. Filtru de aer foarte murdar.	Reumpleți Curățați Înlocuiți
Materialul de acoperire se prelinge	Strat de material de acoperire prea gros	Rotiți șurubul de reglare a cantității de material către stânga (-).
Prea mult material de acoperire pulverizat (pulverizare excesivă)	Distanța până la obiectul de pulverizat este prea mare. Strat de material de acoperire prea gros	Reduceți distanța de pulverizare Rotiți șurubul de reglare a cantității de material către stânga (-).



GARANȚIE

1. Produsele Dexter Power sunt produse concepute la cele mai înalte standarde în materie de bricolaj, Dexter Power furnizează o garanție de 24 luni pentru produsele sale, începând de la data cumpărării. Această garanție se aplică la toate defectele de material și de fabricație care pot apărea. Nu sunt posibile alte pretenții, de nicio natură, directe sau indirecte, cu privire la persoane și /sau materiale. Produsele Dexter Power nu sunt destinate utilizării profesionale.
2. În cazul unei probleme sau defecțiuni ar trebui să consultați întotdeauna mai întâi dealerul dumneavoastră Dexter Power. În majoritatea cazurilor, dealerul Dexter Power va fi capabil să rezolve problema sau să remedieze defecțiunea.
3. Reparațiile sau înlocuirea pieselor nu vor prelungi perioada de garanție inițială.
4. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau a uzurii nu sunt acoperite de garanție. Printre altele, acest lucru se referă la întrerupătoare, comutatoare de protecție a circuitelor și motoare, în cazul uzurii.
5. Pretenția dumneavoastră cu privire la garanție poate fi procesată doar dacă:
 - . Puteți oferi dovada datei de achiziție sub forma un bon de casă.
 - . Nu s-au efectuat reparații și/sau înlocuiri de către terți.
 - . Scula nu a fost utilizată necorespunzător (supra-solicitarea uneltei sau utilizarea de accesorii neaprobate).
 - . Nu există daune cauzate de influențe externe sau corpuri străine cum ar fi nisipul sau pietrele.
 - . Nu există daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și a celor de utilizare.
 - . Nu există forța majoră în ceea ce ne privește.
 - . Se atașează o descriere a plângerii.
6. Stipulările garanției se aplică în combinație cu condițiile noastre de vânzare și de livrare.
7. Sculele defecte ce trebuie returnate la Dexter Power printr-un dealer Dexter Power vor fi colectate de Dexter Power atât timp cât produsul este ambalat corespunzător. Dacă produsele defecte sunt trimise direct la Dexter Power de către consumator, Dexter Power va putea procesa aceste produse numai dacă clientul plătește costurile de transport.
8. Produsele care sunt livrate într-un ambalaj necorespunzător nu vor fi acceptate de Dexter Power.



EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade

Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

943185

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante|

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto [Tipo de producto]

600W HVLP FLOOR BASED ELECTRIC SPRAY GUN

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência do produto|

943185 - EAN Code: 3276005267756
Industrial Type Design Reference: PLD3112B

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

DEXTER

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

SN SSSSSS XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|l'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável|

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|Cuando corresponda * el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|Quando aplicável * o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|

**2006_42_EC_MACHINE
 machinery|Machines|máquinas [máquinas]**

EN 60745-1:2009+A11:2010
 EN 50580:2012+A1:2013

**2014_30_EU EMC
 Electromagnetic compatibility|compatibilité électromagnétique|compatibilidad electromagnética [compatibilidade eletromagnética]**

EN 55014-1:2017/A11:2020
 EN 55014-2:2015
 EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000 -3-2:2019/A1:2021
 EN 61000-3-3:2013/A1:2019

**2011_65_EU RoHS
 Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|**

ROHS Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
 IEC 62321-3-1:2013
 IEC 62321-4:2013
 IEC 62321-5:2013
 IEC 62321-6:2015
 IEC 62321-7-1:2015
 IEC 62321-7-2:2017
 IEC 62321-8:2017
 EN IEC 63000:2018

Compiled, signed by and on behalf of|Compilé, signé par et au nom de|Compilado, firmado por y en nombre de|Compilado, assinado por em nome de|

XiaoBing GUO
 Asia Quality Platform Leader
 within delegation of signature from
 Gislain MENARD
 ADEO Global Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de expedición|Local e data de emissão|

Shanghai China
 2022/4/29

ADEO Services SAS
 135 Rue Sadi Carnot
 CS00001
 59790 RONCHIN



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE**

Modello di prodotto/prodotto[Model produktu/produkt][Μοντέλο προϊόντος/Προϊόν:][Modelul de produs/produșul:]

943185

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta,]Επιμυνωί α και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του[Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta,]Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή[Declaratia de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului]

Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației

Tipologia di prodotto[Rodzaj produktu|Τύπος Προϊόντος|Tip produs]

600W HVLV FLOOR BASED ELECTRIC SPRAY GUN

Riferimento del prodotto[Referențe produsului|Αναφορά προϊόντος
și Referință produs]

**943185 - EAN Code: 3276005267756
Industrial Type Design Reference: PLD3112B**

Marca del prodotto[Marka produktu|Μάρκα προϊόντος|Marcă a produsului]

DEXTER

Codifica del numero di serie[Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού|Cod de numere de serie]

SN SSSSSS XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione[Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego]Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι συμμόρφος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμονισμένης [Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii]

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità[Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji], w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność[Μερίδα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μερίδα των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση][Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:]

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento[W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu]Όπου ισχύει * το γνωστοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο[Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea la document]

2006_42_EC_MACHINE
macchine[maszyny] σχετικά με τα μηχανήματα[echipamentele tehnice]

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 50580:2012+A1:2013

2014_30_EU EMC
compatibilită electromagnetică[kompatybilności elektromagnetycznej]
ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα[compatibilitatea electromagneticii]

EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000 -3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

2011_65_EU RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche[Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym]Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό εξοπλισμό[Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice]

ROHS Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
EN IEC 62321-8:2018
EN IEC 63000:2018

XiaoBing GUO
Asia Quality Platform Leader

Compilato, firmato in vece e per conto di[Compilavano, scriseră în numele și în numele]

within delegation of signature from
Glelain MENARD
ADEO Global Quality Leader

Luogo e data del rilascio[Data wydania i miejsce]Τόπος και ημερομηνία έκδοσης[|]

Shanghai China

2022/4/29



